

МЕРА ПО СОХРАНЕНИЮ 112/XV
Общие меры по новым промыслам видов *Dissostichus*
в зоне действия Конвенции в течение сезона 1996/97 г.

Комиссия,

отмечая необходимость надлежащего распределения промысловых усилий и уровней вылова по мелкомасштабным квадратам для этих новых промыслов,

принимает настоящую меру по сохранению в соответствии с Мерой по сохранению 31/X:

1. Промысел проводится в как можно большем географическом масштабе и батиметрическом диапазоне в целях получения информации, необходимой для определения потенциала промысла и избежания чрезмерной концентрации уловов и усилия. Во исполнение этого промысел в любом мелкомасштабном квадрате¹ прекращается, когда зарегистрированный вылов достигает 100 т, и этот квадрат закрывается для промысла до конца сезона. Промысел в любом мелкомасштабном квадрате проводится одновременно не более чем одним судном.
2. Во исполнение пункта (1) выше:
 - (i) с помощью имеющихся средств определяется точное географическое положение и срединная точка между начальным и конечным положением трала/яруса;
 - (ii) информация по уловам и усилию для каждого вида по мелкомасштабным квадратам передается Исполнительному секретарю каждые пять дней — в соответствии с Системой представления данных по уловам и усилию по пятидневным периодам, изложенной в Мере по сохранению 51/XII; и
 - (iii) когда общий вылов *Dissostichus eleginoides* и *D. mawsoni* в любом мелкомасштабном квадрате превысил 100 т, Секретариат уведомляет об этом Договаривающиеся Стороны, занятые в этом промысле.
3. Любой проводимый в сезон 1996/97 г. новый промысел видов *Dissostichus* считается доказавшим свой коммерческий потенциал, если полученные в рассматриваемых статистических подрайонах или участках вылов достиг уровня в 1980 т. В таком случае данный промысел закрывается и вступают в силу положения Меры по сохранению 65/XII.
4. Прилов любых видов в ходе новых промыслов видов *Dissostichus* за исключением *Dissostichus eleginoides* и *D. mawsoni* в рассматриваемых статистических подрайонах и участках не превышает 50 т.
- 5². На борту каждого судна, занятого в новых промыслах видов *Dissostichus* в сезон 1996/97 г., в ходе всех промысловых операций в течение этого сезона находится как минимум один научный наблюдатель, назначенный в соответствии с Системой АНТКОМа по международному научному наблюдению.
6. Регистрируется информация об общем количестве и весе выброшенных особей *Dissostichus eleginoides* и *D. mawsoni*, включая и особей со "студенистым" мясом.
7. В целях соблюдения данной меры по сохранению в сезон 1996/97 г. применяется Система ежемесячного представления биологических данных и мелко-масштабных данных по усилию, изложенная в Мере по сохранению 117/XV.

8. Данные по усилию и биологические данные передаются ежемесячно в соответствии с Мерой по сохранению 40/X. Виды прилова определяются как любые головоногие, ракообразные или виды рыб иные, нежели виды *Dissostichus*.

- 1 Мелкомасштабный квадрат определяется как район в $0,5^{\circ}$ широты на 1° долготы с отсчетом от самой северной точки статистического подрайона или участка. Каждый квадрат определяется широтой ее самой северной границы и широтой границы, наиболее близкой к 0° .
- 2 Что касается этого положения, Южная Африка сохраняет за собой право перевозить только национальных наблюдателей в водах, прилегающих к островам Принс-Эдуард.